

Eelteatis koondumise kohta
(Juhtum COMP/M.6452 – Nomura/HLV/DLP/DLA/DLL)

Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2012/C 52/07)

1. 10. veebruaril 2012 sai komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames ettevõtja NIH (Guernsey) Limited („NIH”, Guernsey), mille üle ettevõtjal Nomura Holdings, Inc. („Nomura”, Jaapan) on valitsev mõju, omandab kontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses Saksamaa ettevõtjate Hamburger Lebensversicherung Aktiengesellschaft („HLV”), Delta Lloyd Pensionskasse Aktiengesellschaft („DLP”), Delta Lloyd Anlagemanagement GmbH („DLA”) ja Delta Lloyd Lebensversicherung Aktiengesellschaft („DLL”) üle aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- NIH: hiljuti Guernsey seaduste alusel asutatud valdusettevõtja;
- Nomura: finantsinstrumentide, panganduse ja fondide, kindlustuse, muude finantsteenuste ja nendega seotud äritegevuse ning majanduse, finants- ja kapitaliturgude või infrastruktuuridega seotud teadus-uuringute valdkonnas tegutsevate ettevõtjate kontsern;
- HLV: elukindlustus;
- DLP: elukindlustus, ainult pensionikindlustustooted;
- DLA: varade valitsemine;
- DLL: elukindlustus.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda EÜ ühinemismääruse reguleerimisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud. Vastavalt komisjoni teatisele lihtsustatud korra kohta teatavate ettevõtjate koondumiste käsitlemiseks kooskõlas EÜ ühinemismäärusega ⁽²⁾ tuleks märkida, et käesolevat juhtumit on võimalik käsitleda teatistes ettenähtud korra kohaselt.

4. Komisjon kutsub asjast huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama hiljemalt kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkusi võib saata komisjonile faksi (+32 22964301), elektronposti (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) või postiga järgmisel aadressil (lisada viitenumber COMP/M.6452 – Nomura/HLV/DLP/DLA/DLL):

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („EÜ ühinemismäärus”).

⁽²⁾ ELT C 56, 5.3.2005, lk 32 („lihtsustatud korda käsitlev teatis”).